

Noviny, které nikdy
nezvýšily cenu,
ačkoliv náklady i
poštovné stále stoupají!

Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním rohu štítku!

...že není

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 4.

(83.)

Vol. 5.

satellite



1-416

Thursday,

February 23,

1995

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Návštěva ministra zahraničních věcí Josefa Zieleniece

Poprvé v krátké historii České republiky přijel na návštěvu Kanady šéf české diplomacie a v pondělí 20. února došlo v důstojném prostředí budovy Victoria College, která patří Torontské univerzitě k setkání s krajaný. Sřetnutí velice citlivě moderovala nová předsedkyně torontské odbočky ČSK (hlavní organizátor setkání) Kateřina Makovcová. Díky tomu se dostalo na všechny dotazy. V úvodu ministr Zieleniec upřesnil, že ministerstvo zahraničí je jakýmsi zrcadlem vnitřní politiky. Hlavní problém spočívá v tom, že v ČR došlo k převratné změně zákonů, takže ne všechny zákony jsou dokonalé. Uvedl několik příkladů problémů, s kterými se Česká republika na rozdíl od Kanady musí potýkat, které však nebyly nejšťastnější. První příklad se týkal zvýšení penzijního věku. V České republice se jedná o zvýšení penzijního věku ze 60 let na 62 (pro ženy, je tento věk ještě nižší a to podle toho, kolik žena vychovala dětí), zatímco nyní je v Kanadě doporučený věk, kdy se odchází do důchodu 65 let. Uvažuje se, že tento věk bude zvýšen na 67 let. Další příklad, který uvedl bylo zdravotní pojištění. V České republice se přechází na systém soukromých zdravotních pojišťoven. Zde v Kanadě je stále toto pojištění státní (resp. provinční - v Ontariu OHIP). Důležitá byla analýza vstupu České republiky do NATO a vstupu do Evropského společenství. Pak již přišly na řadu dotazy. Hned první otázka se týkala vstupu ČR do ES; jestli umožní vstup ČR do ES návrat Němců na české území. Ministr Zieleniec zde zdůraznil, že vstup do ES znamená volný pohyb obyvatelstva, tudíž nelze teoreticky vyloučit ani návrat Němců zpět do Čech. Upozornil na projev prezidenta Havla ze 17. února 1995, který se týkal této otázky.

Další dotaz se týkal disidenta Jiřího Wonky, který je nyní opět uvězněn za to, že urazil soudkyni, která je spoluzodpovědná za smrt jeho bratra. Zde ministr Zieleniec neměl dostatek informací a zdůraznil, že máme nezávislé soudnictví. Jak však dokazuje právě případ Jiřího Wonky a soudkyně paní Horváthové v tomto nezávislém soudnictví sedí dříve „závislí“ lidé. Jestliže dojde k takové situaci, pak je zapotřebí okamžitě odvolat člověka, který je za ní zodpovědný, to jest ministra spravedlnosti, což se s jistotou nestane (o případu Jiřího Wonky informujeme v Denní kronice a těsně před uzavírkou jsme se dověděli, že mu prezident Havel udělil milost.).

Další kritika se týkala zákona o občanství. Zde ministr zahraničních věcí rozdělil otázku na dvě části. Jednak zahraniční kritika rómského problému, jednak kritika ze strany krajanů. Zde bych si dovolil panu ministru oponovat. Filosofie zákona, říkájící, že občan má být vázán k jedné zemi, z které pochází a má jí být celý život loajální je špatná a nebezpečná pro budoucnost země (stát si musí tuto autoritu znovu a znovu získávat, nikoli si ji zákonem vynucovat, zde začínají kořeny totality). Výsledkem tohoto špatného zákona není pouze jedna diskriminovaná skupina, ale již jsou to za krátkou dobu existence státu možná desítky skupin (lidé, kteří mají slovenské předky, kteří se na Slovensku narodili, děti ze silnice E55, slovenské děti osvojené českými rodiči, Rómové, ti, kteří se narodili mimo území ČR, naši američtí krajané, krajané, kteří jedou do ČR na kanadský pas, lidé trestaní, ti co se zdržují delší dobu na území ČR a nemohou se vyvázat z občanství původní země, ti, kteří přišli do exilu před 17. listopadem 1989, ale kanadské občanství dostali až po 1. lednu 1993, krajané, kteří toto občanství získali v prvních dnech roku 1993, kdy ještě text tohoto zákona nebyl publikován atd.). Počet diskriminovaných skupin, vycházející z neúnosné filosofie tohoto zákona stále roste a pokud nedojde ke změně tohoto zákona, je správné, že je tento zákon pranýřován na mezinárodním fóru. Kritika tohoto zákona tedy neškodí České republice, ale naopak jí pomáhá, aby se tento mladý stát mohl vřadit mezi civilizované země. Pokud nedojde k této změně zákona, budou se do nekonečna dělat výjimky a bude se spekulovat nad tím, jak odlišit cizince, kteří občanství nikdy neměli od těch, kteří se v Čechách narodili, mají zde kořeny, ale o toto občanství nějakým způsobem přišli. A jak zcela správně ministr Zieleniec potvrdil, že udělá-li se pro někoho výjimka, začne ji využívat někdo jiný, pro koho nebyla původně myšlena.

Jiří Ladocha - Voltarium



Výstava asi třiceti prací Jiřího Ladochy Voltarium má zahájení 4. března 1995 od 14 do 17 hodin v Genereux Gallery, 21 Morrow Avenue, Toronto, M6R 2H9 - tel.: (416) 588-0430. Výstava potrvá do 4. dubna 1995.

Foto: S. Tamenbaum

Česká republika je nový stát a v roce 1992 musela v rychlosti přijmout řadu zákonů. Nyní je důležité, aby tyto nedokonalé zákony byly nahrazeny zákony dokonalejšími a ne tvrdošíjně lpět na zákonech, které byly ušity horkou jehlou. Jeden z aspektů nedokonalosti zákona o občanství postihuje i petice, kterou ministru zahraničních věcí předala skupina krajanů z Toronta žádající možnost dvojího občanství pro všechny, kteří opustili ČR před 17. listopadem 1989.

V Torontě se jednalo i o jiných otázkách, o sociálním zabezpečení, důchodovém zabezpečení, devizovém zákoně. Ministr Jozef Zieleniec chce nastolit při jednání s kanadskými úřady i otázku bezvízového styku mezi Českou republikou a Kanadou. Setkání na půdě Victoria College mělo svůj význam a je nutné, aby se takováto setkání opakovala. My v exilu nikdy nebudeme mít stejný názor jako lidé doma. Bylo by iluzí myslet si, že se něco podstatného změní, ale udělal se alespoň malý krůček k tomu, že jeden druhého začne chápat.

Aleš Březina

Nové divadlo Rozladěná dueta



Foto: Dáša Kosová

Nedávno ukazovala BBC pěvecký sbor lidí, kteří absolutně neumějí zpívat. Nakonec to docela ladilo. Velké těleso má takovou zvláštní schopnost potlačit drobné nesrovnalosti a zakrýt něco, když to skřípe. Proto je asi nejtěžší naladit dueto, aby dvojice do sebe zapadala jako ozubená kolečka. Aby to zkrátka šlapalo. Neil Simon nazval svoji hru Rozladěné dueto, ale ve skutečnosti se jednalo o celou skupinu rozladěných duet. Vysoce neladící postavou byla Florence (Jana Fabiánová), která dokázala rozladit téměř každý vztah. Nejprve nerezonovala se svým manželem. Pak působila jako atomová bomba pro skupinu paniček krátkých si dlouhé odpoledne kvízovými kratochvilemi. Nesladila se ani s Olivíí (Zdena Novotná), s kterou se ocitne v jedné domácnosti. A nakonec určité a to již opět mimo scénu i hru rozladí spokojenou dvojici bratrů Manuela (Tomáš Mašek) a Jesusa (Bohouš Máca). Taková Florence, pečlivá a čistotná je skutečně „požehnaním“ všude. Na jevišti jsme pak mohli pozorovat i menší dueta, či duetičky. Krásně až mile rozladěná dvojice byla „nadprůměrně inteligentní“ Verna (Jitka Brychtová) a Sylvie (Majka Breinerová). Jen skvěle debutující Mickey (Věra Kohoutová) jako policajka a Renee (Dáša Beláčíková) se nehodily do žádné dvojice. Byly to zkrátka vlčice samotárky, které se dostávaly do malérů jako pšenice mezi mlýnské kameny. Jejich osud se však zdaleka nedá srovnávat s osudem nové hvězdy Juliisa Szekera (Christ), který za svůj brilantní výkon byl vnesen rozzlobenými bratry Manuelem a Jesusem ze scény až jen ve vzduchu nožičkami klepal. Na tento brutální útok odpověděla redakce Satellitu tím, že vyslala do Hospody u Vlastičky svého reportéra Ivana Znášika, aby s touto novou hvězdou torontského divadelního nebe udělal rozhovor. Jak dopadlo toto dueto si můžete přečíst na straně 10. Začal jsem s tím, že nezpěváci podle BBC nakonec zpívali docela slušně, protože měli dobrého dirigenta. Dokončil bych myšlenku, že nejen nezpěváci, ale i zpěváci mohou zpívat ve sboru docela slušně. A dobré herecké výkony v množství neladících duet může dát pod vedením tvrdého režiséra i sladěné představení, což se Tomáši Maškovi ve hře Neila Simona podařilo. A tak nakonec Rozladěné dueto přece jen ladilo.

Zdena Novotná (Olivie) a Jana Fabiánová (Florence) v hlavních rolích Rozladěného dueta.

Aleš Březina

satellite 1-416

Contract # 461768
(Second Class Mail Publications)
Registration # 10 121 -
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station "E",
Toronto, Ont. M6H 4E2
Telefon:
(pondělí-pátek: 13:00-18:00):
Toronto: (416) 530-4222
Na stejné číslo poslat fax.

Praha: Tel./ Fax:
(422/02) 77 74 76, 77 09 29
Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:
1.30 CDN \$ per line/col.
(15.60 per inch/col.)
Předplatné:
v Kanadě \$ 22-
pro ostatní svět \$ 30-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Duchovní Martin Aláč. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Střední biblická hodina v 19:30, tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 454-4610.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius); 5215 Springbok Cres, Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga. Duch. správce: Farář: V. Dančo S.J. a P. Záhoranský S.J., tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus); 496 Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul); 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary); 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolícké bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.
Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9:00.

Torontská odbočka ČSK

16. února 1995 se konala valná hromada torontské odbočky ČSK. Během minulého roku odbočka uspořádala následující akce: Český den v ROMu s výtvarnicemi Veronikou Charles, Vladěnou Krykorkovou a Jiřinou Martonovou, s vystoupením klavíristy Antonína Kubálka a houslisty Ivana Ženatého, setkání s místopředsedou vlády Ing. J. Luxem, vystoupení Kyjovského souboru písní a tanců na Mel Lastman Square, předseda odbočky přednesl zprávu před Foreign Policy Review Committee na téma kanadská role v NATO a její důležitost pro ČR, setkání s Janem Balabánem o alternativní škole Přemysla Pittera, odbočka sponzorovala interakční výstavu o Bedřichu Smetanovi s koncertem profesora Novotného z Prahy a v lednu se odbočka účastnila na organizování celodenní konference o české literatuře. Jako průběžnou činnost odbočka rozesílala členům každé dva až tři měsíce výstřižky z anglicky psaného tisku o událostech v ČR a na Slovensku. Diskutovalo se i o náplni práce odbočky. Novou předsedkyní je Kateřina Makovcová, odstupující předsedou je Petr Munk, místopředsedy Jiří Rohn a Pavel Skok, jednatelka: Olga Zatovkaňuková, pokladník: Jan Sammer a matrikářem Aleš Březina.

km

Konzulární dny

Generální konzulát ČR v Montrealu pořádá ve dnech 16. a 17. března konzulární dny na adrese: Kampelička, 740 Spadina Ave, Toronto; tel.: (416) 925-0557. Během těchto dvou dnů nebudou vydávána česká víza do kanadských pasů.

pd

Dámský odbor

Dámský odbor ČSK srdečně zve krajskou veřejnost na schůzi, která se koná ve čtvrtek dne 23. 3. 1995 v 19:30 hod. v budově OISE 252 Bloor St. W., místnost 212 -2. patro. Režisér Václav Táborský bude promítat své zábavné dokumentární filmy.

mt

Sokol Toronto

Sokol děkuje všem účastníkům Šibřinek a též těm, kteří nás podpořili koupí lístků do tomboly. Šťastným výhercům gratulujeme!

Šibřinky byly pořádány v rázu „Jedem na jih“ a byl to jeden z našich nejlepších tanečních večerů. Masky byly vynalézavé a výpně. U vchodu Havajanky nalévaly na přivítanou rum-punch za doprovodu samby, rumby apod. Soutěže tance limba se zúčastnili nejen krásné mladé dívky, ale i mnoho mládenců (odrostlých), kteří si počínali velmi zdatně.

Další sokolská zábava, Josefské hody, se koná 4. března, hraje trampská kapela (osada sv. Václava). Tím Sokol končí společenské aktivity této sezóny a pak již nashledanou na desátém sletu Sokolské župy kanadské v Torontě v červnu 1995, na který přijede též hodně Sokolů a dalších návštěvníků z USA i z České republiky.

Srdečné díky těmto štědrým dárcům cen do tomboly: Czechoslovak Credit Union Ltd., National Sound, Flora Florist, Pro Tune Auto Services Ltd., Slovakotur Travel Agency, Czechoslovak Airlines, Prague Deli, Nitra Travel, Blue Mountain Resort, Hospoda u Vlastičky, Nové divadlo, Kennedy Travel Bureau, Petr Poláček-Real Estate Broker, Bata Ltd., Nestlé.

Sokol Toronto Winning Raffle Tickets (draw February 4, 1995): 0679, 0623, 0900, 0867, 0892, 0073, 0880, 0510, 0465, 0712, 0397, 0965, 0937, 1074, 0666, 0531, 1049.

Marie Poláčková

Koncert klasické kytary

Karla Raymana

se koná 12. března 1995 v 15 hodin v Del Bello Gallery, 788 King St. W., Toronto, tel.: (416) 504-2422. Prosím volejte o rezervaci (416) 967-0132.

km

Ocenění pro

Jiřinu Martonovou

Dětská kniha Jiřiny Martonové *Amelia Celebration*, která reprezentovala Annick Press na mezinárodním veletrhu v Bologni byla vybrána japonským městem Itabaši pro soutěž překladatelů z angličtiny do japonštiny. Soutěže se zúčastnilo 2300 účastníků, z toho 1200 dodalo kompletní překlad. Vyhlášení vítěze soutěže bude v Itabaši 3. března 1995 a Jiřina Martonová byla na tuto slavnost pozvána.

anp

Valná hromada

Komenského institutu

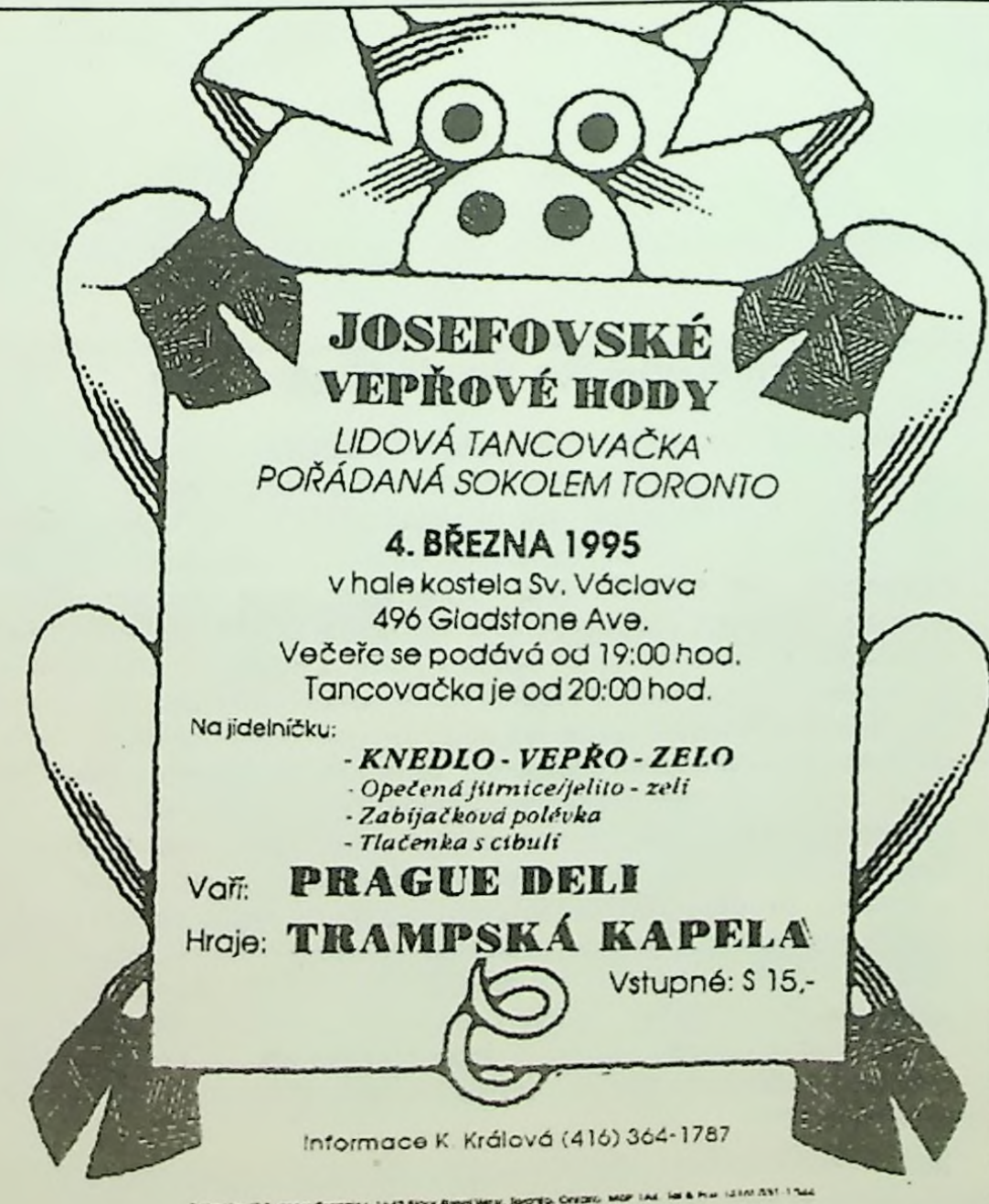
Montreal-Valná hromada Komenského institutu se koná v sobotu 25. 2. 1995 v 10 hodin ráno v hotelu Chateau Versailles, Trianon Hall, 1808 Sherbrooke West, Montreal.

vn

Slavnostní schůze CEFT

Texas-29. ledna 1995 se konala výroční schůze České vzdělávací nadace státu Texas, která se zasloužila o ustavení katedry českého jazyka, literatury a kultury na Texaské univerzitě v Austinu. Po odstupující předsedovi Sidu Pokladníkovi se stal novým předsedou Roger Kolář.

Jan Vaculík



**JOSEFOVSKÉ
VEPŘOVÉ HODY**
LIDOVÁ TANCŮVKA
POŘÁDANÁ SOKOLEM TORONTO

4. BŘEZNA 1995
v hale kostela Sv. Václava
496 Gladstone Ave.
Večeře se podává od 19:00 hod.
Tancovačka je od 20:00 hod.

Na jídelníčku:
- KNEDLO - VEPŘO - ZELO
- Opečená jitrnice/jelito - zeli
- Zabijačková polévka
- Tlačenka s cibulí

Vaří: **PRAGUE DELI**
Hraje: **TRAMPSKÁ KAPELA**
Vstupné: \$ 15,-

Informace K. Králová (416) 364-1787

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Český konzulát ve Vancouveru

Czech Consulate in Vancouver

Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary, T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
One Westmount Square, Suite 1500,
Montreal H3Z 2P9
Tel: (514) 935-6226. Fax: (514) 935-7314
Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00
Mr. Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Informační a imigrační
středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 12:30 Opět v září
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

TOBACCO KILLS

three times
more people than
alcohol,
AIDS, illicit drugs,
car accidents,
murder and suicide.

ALL COMBINED.



Health
Canada

Santé
Canada

Canada

Tobacco kills over
40,000 Canadians every year.

NOWHERE TO HIDE.

- Because their lungs are still growing, children are extremely vulnerable to environmental tobacco smoke, which contains 50 known cancer-causing chemicals.
- Even in later years these children will tend to have more difficulty with reading and related skills.
- Children whose parents smoke have a greater risk of disease including asthma, pneumonia and bronchitis.
- Babies exposed to second hand smoke or whose mothers smoked during pregnancy are smaller than average, more prone to complications at delivery and are subject to an increased risk of Sudden Infant Death Syndrome.

EQUALITY OF THE SEXES?

- New smokers are evenly split between boys and girls.
- Tobacco death rates among women are catching up with those of men.
- Lung cancer now kills more women than breast cancer. And the number of female lung cancer deaths is rising.

VIRTUALLY ALL NEW SMOKERS ARE ADOLESCENTS.

- There are about 500,000 young smokers in Canada age 15-19.
- They represent over \$200 million in sales.
- 85% start before age 16.
- Almost 30% start before age 13.
- Of all the 15-year-olds currently smoking, about one-half will die from tobacco products.

Tobacco
is the leading cause of
preventable death.

For facts on tobacco and
information on programs
on how to quit smoking, call

1-800-300-8449

Kalendář

Toronto:

TV

Okno-Maclean Hunter Cable 10
Každý pátek 19:30
Události, na které se zapomíná: Únor 1948 *

Výstava

RICHARD STIPL: News from Czech
9.2.-3.3.:
Otevřeno: út. 12:00-20:00, pá & so: 12:00-18:00
Lake Galleries; 624 Richmond St. W.
Tel.: 863-5234 *

IVAN MRÁZ: Obrazy z ČR
18.2.-26.2.:
Otevřeno: po, st., pá a so: 13:00-18:00
535 Queen St. E., zadní vchod
Tel. 364-8465/588-2670 *

JIRÍ LADOCHA: Voltarium
Zahájení 4. 3. 1995 (so) 14:00-17:00
4.3.-4.4.: Otevřeno mimo pondělí: 12:00-18:00
Genreux Gallery, 21 Morrow Ave.
Tel.: 588-0430 *

M. GABÁNKOVÁ: Realism and Resurrection
Vernisáž s přednáškou 2.4. 1995 ve 14:00
20.2.-21.4.: Otevřeno po-pá: 9:00-17:00
Regis College, 15. St. Mary St.
Tel.: 535-8063 *

Události

12.3. (ne) 15:00
Koncert klasické kytary Karel Rayman
Del Bello Gallery, 788 King St. W. *

Denní kronika

7.2.1995

Novinářská cena Ferdinanda Peroutky

Praha-lidové noviny-Cenu Ferdinanda Peroutky pro novináře a publicisty vyhlásila Nadace Lidových novin. Udělena bude každoročně profesionálnímu publicistovi za mimořádný výkon nebo celoroční činnost a začínajícímu novináři za práci, která vzbudila pozornost. K založení ceny vedla podle předsedy komise pro její udělování Jiřího Rumla snaha o zvýšení prestiže novinářské a publicistické profese. Ta se podle něj v současných českých poměrech dosud nevymanila z planého hašteření a skandalizování. Členy komise jsou například spisovatelé Zdeněk Mahler a Karel Pecka, Peroutkova žena Slávka a jeho vnučka, publicistka Terezie Jungrová. Cena Ferdinanda Peroutky bude poprvé udělena příští rok.

Devátý podle amerického novináře řekl, že je nutné zabránit zvolení Clintona

Praha-mí dnes/km-Rok poté, co ředitel Bezpečnostní informační služby (BIS)

Stanislav Devátý popřel, že by bývalá československá tajná služba v roce 1992 sbírala v době předvolební kampaně ve Spojených státech kompromitující informace na tehdejšího kandidáta Billa Clintona, se ukazuje, že Devátý byl zřejmě proti jeho zvolení ochoten učinit cokoliv.

V těchto dnech se totiž rozhodl k celé záležitosti promluvit jeden z korunních svědků celé aféry - Jolyon Naegle, pražský zpravodaj Hlasu Ameriky.

Přiznal mimo jiné, že v rozhovoru s ním ředitel BIS Stanislav Devátý před dvěma lety, tehdy ještě jako náměstek federální kontrarozvědky (FBIS), označil prezidenta Clintona za kryptokomunistu, kterému je nutno zabránit v cestě do Bílého domu.

O roli Devátého v celém případu a rovněž o jeho slovech adresovaných na Clintona Naegle informoval již před několika měsíci zvláštní komisi nezávislého amerického vyšetřovatele Josepha DiGenovy, který případ již téměř rok zkoumá. Bývalý náměstek federální tajné služby Jaroslav Bašta, který rovněž vypovídal před zvláštní vyšetřovací komisí, uvedl, že se ho Američané na výroky Stanislava Devátého také ptali.

Zpravodaj Hlasu Ameriky podle svých slov hovořil s Devátým v Praze v tehdejší federálním shromáždění v den amerických

prezidentských voleb, tedy 3.11.92. „Říkal i další podstatné věci...ale jsem vázán prací vyšetřovatelů, kteří případ ještě neuzavřeli,“ uvedl. Naegle zdůraznil, že by bylo naivní si myslet, že by za jeho slovy měla být snaha o sesazení šéfa tajné služby. Pouze jsem potvrdil informace, které již byly poskytnuty vyšetřovatelům,“ uvedl.

Devátý popřel, že by kdy něco takového řekl, a uvedl, že Naegleho zažaluje. „Už toho mám opravdu dost. Jsou to jenom lži,“ prohlásil. Naznačil, že poté, co vypukl skandál BIS a ODA, může mít obnovování této aféry za cíl sesadit jej z funkce.

8.2.1995

Naegle se domnívá, že se stal nástrojem k sesazení Devátého

Praha-mí dnes-Pražský zpravodaj americké rozhlasové stanice Hlas Ameriky Jolyon Naegle se domnívá, že se stal nástrojem k sesazení prozatímního ředitele Bezpečnostní informační služby Stanislava Devátého. Uvedl to v ve svém prohlášení poté, co byl v pondělí 6.2. zveřejněn jeho výrok, podle něhož Devátý před více než dvěma lety označil tehdejšího prezidentského kandidáta Billa Clintona za

Pokračování na str. 4

Translations

**Překlady,
tłumocení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel./Fax:
(416) 922-8786

Business

Firma ABE

**vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače MacIntosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.**

**Slovenština přes
přeraďovač (option).**

Volejte: 530-4222

nebo pište:

**Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station "E", Toronto,
M6H 4E2.**

Čs. Rtény,
Čs. Bookman,
Čs. Ženeva
Čs. Helvetica,
Čs. Londýn,
Čs. New York
Čs. Palatino,
Čs. Times, Čs. Zapf.,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold

ABE

Elektronická kompiuterová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.

Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Medical

Petr Munk

**B.Sc.D.C.
Chiropraktik**

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



Pokračování ze str. 3

kryptokomunistu, jemuž je třeba zabránit ve vstupu do Bílého domu. Ve svém prohlášení však Naegle nepopřel, že Devátý tato slova skutečně pronesl.

"Uvedený citát ani další části našeho rozhovoru na půdě tehdejšího Federálního shromáždění jsem nikdy nepoužil ve svých novinářských reportážích, protože se mi obsah našeho rozhovoru nepodařilo potvrdit jinými, nezávislými zdroji," dodal k tomu Naegle.

Devátý původně označil zmiňovaný výrok za nehoráznou lež a řekl, že celou věc bude řešit právní cestou. Nové Naegleho prohlášení ho však uspokojilo.

Po škole bude Devátý odborníkem ve sporech na ochranu osobnosti

Praha-mfd/km-Séf tajné služby Stanislav Devátý bude odborníkem v oblasti soudních sporů na ochranu osobnosti. Nejen proto, že několik takových soudů většinou se sdělovacími prostředky jako žalující již vedl, nýbrž i proto, že na toto téma bude obhajovat diplomovou práci na Právnické fakultě Univerzity Karlovy.

"Obhajuji diplomovou práci na téma ochrana osobnosti v občanském právu. Budu na to odborník, tak si dejte pozor, co píšete," řekl Devátý poté, co byl dotázán na pravdivost svého údajného výroku, že Bill Clinton je kryptokomunistu, kterému je nutno zabránit ve vstupu do Bílého domu. "Zažaluji všechny, nejen toho, kdo to tvrdí, ale i toho, kdo to zveřejní," prohlásil, když byl upozorněn, že budou citace o současném prezidentovi Spojených států a kryptokomunistu zveřejněny. "Už toho mám dost. Budu postupovat velice tvrdě," řekl ředitel tajné služby.

Devátý rovněž vyloučil, že by na jeho studia měla negativní vliv nedávná causa s BIS a ODA. "Studium už jsem zakončil. Mohu vás ubezpečit, že mé studijní výsledky za těch pět let dosáhly průměru 1,5," prohlásil.

Zprávu o šetření BIS zatím poslanci nechťejí

Praha-mf dnes/káč-Sněmovna při schvalování programu své únorové schůze zamítla návrh poslance Jaroslava Ortmana (Levý blok), aby zákonodárny orgán v uzavřené části jednání projednal průběžnou zprávu parlamentní komise pro kontrolu Bezpečnostní informační služby. Tu před několika týdny obvinila Občanská demokratická aliance z nezákonného sledování politických stran.

Mladíci kradené náramky dali jako milodar

Brno-mf dnes-Dva odcizené stříbrné náramky asi za 1500 korun dali jako milodar v římskokatolickém kostele sv. Máří Magdalény tři mladí Brňané. Mladíci loňského prosince kradli zboží z vitrín obchodů. Mimo náramků vzali i videokameru, kabelky či vázičky.

Velké množství podnikatelů začalo rušit od januára svoje živnostenské oprávnění

BRATISLAVA / DOLNÝ KUBÍN / DUNAJSKÁ STREDA (SME - uj) - Zmena výšky poistného, ako aj povinnosť pre podnikateľov popri zamestnaní platiť od nového roka poistné spôsobila, že mnohí rušia svoje živnostenské oprávnenia. Na živnostenských oddeleniach na Slovensku denne skladajú živnosť desiatky podnikateľov. Vo štvrtom bratislavskom obvode podnikatelia zrušili len za január 310 živnostenských oprávnení, čo je takmer

rovnaký počet ako za celý predchádzajúci rok. Na živnostenskom oddelení v Bratislave I "položilo" za prvé štyri týždne licenciu 600 podnikateľov. Podľa Ing. Stana zo živnostenského oddelenia Okresného úradu v Bratislave pôjde zrejme o dosť veľký počet, komplexné čísla za Bratislavu však budú známe až na budúci týždeň. Ako uviedol pre SME, v roku 1994 skôr živnostenských licencií pribúdalo ako ubúdalo. Podnikatelia sa podľa jeho slov po novom roku odhlasujú hŕne v dôsledku vysokých odvodov poistného, nevylučuje však, že mnohí nevedia presne, koľko budú platiť, nevedia si to vypočítať a je celkom možné, že skutočnosť bude iná. "Denne príde zrušiť svoju živnosť 10 až 15 podnikateľov," povedala nám pracovníčka živnostenského oddelenia v Dolnom Kubíne, kde je vysoká miera nezamestnanosti. Všetci udávajú rovnaký dôvod - zlá legislatíva a vysoké odvody do poisťovne. Ide najmä o podnikateľov, ktorí si privybrali popri zamestnaní, ďalej sú to drobní remeselníci, dileri rôznych výrobkov, zmrzlinári, ale aj obchodníci a pracovníci v službách, ktorí tvrdia, že takto by viac platili na poistné, ako zarobia za celý mesiac. Na živnostenskom oddelení v Dunajskej Strede zrušilo za január svoje oprávnenie 136 podnikateľov. V rovnakom období v roku 1994 to bolo len 51 zrušení, za celý minulý rok zrušilo licencie spolu 438 podnikateľov.

9.2.1995

Dienstbier u Havla se zpravou

Praha-lidové noviny/em-Zprávu o globálném stavu světa, kterou příslušná mezinárodní komise při OSN vypracovávala dva a půl roku, přinesl předseda SD (OH) a bývalý ministr zahraničí Jiří Dienstbier prezidentu republiky Václavu Havlovi. Jde o zmapování světa po pádu železné opony. Zpráva obsahuje návrhy na reformu mezinárodních organizací včetně OSN a má být vodítkem ke zvládnutí mezinárodních vládních, nevládních i soukromých problémů dnešní "globální vesnice".

Za největší problém pokládá zpráva války uvnitř států a ekologické ohrožení. Komise

Way to Travel

**Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO**

Levné letenky a navíc možnost

výhry:

Way to Travel

vypisuje soutěž pro zákazníky,

kterí cestují do/z ČR nebo na/ze Slovensko(a)

a kteří si zakoupí letenky v její kanceláři v době od 15. února do 15. června 1995:

1. cena: 500 dolarů na zakoupení další letenky (letenek) kamkoliv

2. cena: 250 dolarů na zakoupení další letenky (letenek) kamkoliv

3. cena: 100 dolarů na zakoupení další letenky kamkoliv.

Veřejné slosování bude v týdnu po 15. červnu.

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

**65 The East Mall, Suite 100 C, Etobicoke, Ont. M8Z 3W3
Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602**

pro globální řízení, jejímž členem je Dienstbier, má 28 členů, převážně z řad politiků a diplomatů. Zpráva bude sloužit potřebám OSN. Dienstbier také informoval prezidenta o činnosti Rady pro mezinárodní vztahy a pozval ho na některou z jejích pravidelných schůzek.

Cibulka opět před soudem

Praha-lidové noviny/kar-Někdejší disident P. Cibulka, který byl pětkrát trestán za minulého režimu, se domnívá, že půjde opět do vězení. Uvedl to včera u Obvodního soudu pro Prahu 1. P. Cibulka, F. Kostlák, K. Kuchtiak a L. Vydra jsou obžalováni za urážku veřejného činitele, již se měli dopustit v Necenzurovaných novinách napadáním předsedy Krajského soudu v Ostravě A. Klára. Podle K. Kuchtiaka pracuje Klár v soudnictví přesto, že se v politických procesech podepsal na osudech mnoha lidí. Ličení bylo odročeno.

Benda tvrdí, že kvůli jeskyním šefa ekologického ústavu Dejmalu neodvolal

Praha-mí dneš/bar-Ministr životního prostředí František Benda odvolal z funkce ředitele Českého ústavu životního prostředí Ivana Dejmalu, který v letech 1991 až 1992 vedl právě Bendův resort. Zatímco ministerstvo zdůvodňuje své rozhodnutí tím, že se Dejmal neztotožnil s připravovanou reorganizací ústavu, odvolání ředitele se domnívá, že skutečným důvodem je jeho odlišný názor na budoucnost Chráněné krajinné oblasti Moravský kras. Dejmal nesouhlasí s tím, aby v jeskyních Moravského krasu podnikala soukromá společnost, protože by to podle něho bylo na úkor ochrany přírody.

Dejmal zároveň připouští, že nesouhlasí ani s Bendovým rozhodnutím, aby se od března ústav životního prostředí, mimo jiné spravující chráněné krajinné oblasti, rozdělil na dvě organizace - Správu chráněných oblastí a Agenturu ochrany přírody a krajiny. S odvoláním Dejmalu nesouhlasí některá ekologická hnutí, například Děti země či Společnost pro trvale udržitelný život.

V piatok na úsvite odzvonila túlavým psom

Bratislava-sme-EVA ČOBEJOVA, JURAJ MRAVEC-V piatok, ešte skorako prvý Fikáčikovia vyjdu ráno do ulice, náčelník mestskej polície Pavel Ošlak zbalí narkotizačnú zbraň so zásobníkom desiatich projektorov GIP 00a vyrazí na lov túlavých psom. "Do pažby vsuním sifonovú bômbičku a tá mi vystačí na sedem výstrelom. Narkotizačné sérum nám predpísal zveroliek. Strieľať budem z čo najbližšej vzdialenosti, najlepšie z desiatich až pätnástich metrov," vysvetlí Pavel Ošlak, inak aj ostrieľaný poľovník. Od piatku začne vo Fikáčkove platiť špeciálne nariadenie mesta o odchytě, úschove a likvidácii túlavých psom. Laikovi sa môže zdať, že

nosťou a prílevom Rómov z Čiech, je to problém úplne malicherný. Ale primátor Ing. Ludovít Feješ sa tvári ustarane: "Nemyslite si, ja som sympatizant Slobody zvierat, sám mám psa a lúto mi je tých psíkov, ale čo s nimi? Dokonca aj na predvolebných mítingoch ľudia žiadajú - zakročte!" "Aj mne je tých psom lúto..." priznáva zástupca primátora zapálený drobnochovateľ Jozef Agocs: "...ale neďavno som bol svedkom toho, ako sa jedno dieťa bálo prejsť okolo psavola do roboty otcovi, aby ho odprevadil do školy. Sťažujú sa rodičia, učelia." Vo Fikáčkove vidno psa v každom dvore. Ale zaplatiť sto päťdesiat Sk ročne za miláčika rodiny sa už niekomu zdá priveľa, inému sa zas zunoval čuvač medzi panelákovými stienami. Nariadenie mesta však počíta aj s nahodne zatýkanými psami, o ktorých ich majitelia nechcú prísť. Narkotizačná dávka, ktorú psi dostanú po prvýkrát, nezabíja. Podnik verejnoprospešných služieb bude psíka chovať tri dni a ak majiteľ príde s dokladom o zaplacení dane, môže si ho odviesť domov. Za každý deň, ktorý pes stráví v útulku, zaplatí jeho pán dvesto Sk. "Ani pre nás to nie je lacná záležitosť," pripomína primátor a vyčísli, že na nákup narkotizačnej zbrane museli vyčleniť desať tisíc korún, ďalšie výdavky "zhltú" narkotika a navyše aj ľudia, čo budú robiť túto prácu, museli získať zbrojný pas a absolvovať špeciálne skúšky. Kedysi stačilo na pomoc zavolať zvolenskú firmu Šárka, dnes si musia Fikáčikovia pomôcť sami. A vraj tu boli sondať už i Lučenca a Rimavskej Soboty, kde sa tiež potulujú svorky bezprízorných psom. Ale Fikáčikovia sa o cezpoľných psom nemienia starať. Majú dosť roboty s vlastnými.

10.2.1995

Česká vláda píše do Washingtonu

Praha-lidové noviny/če,haš-Vláda má zásadní připomínky k americkému dokumentu o lidských právech, s nímž se seznámila tuto středu. Podle V. Klause má text jeden a půl stránky a rozeslal jej předseda jednoho z kongresových výborů. "Není to stanovisko ani americké vlády, ani Kongresu, pouze jednoho z kongresových výborů," upozornil premiér, který reagoval na dotaz poslance L. Bodyho (LB), zda se kabinet bude věnovat zprávám o dodržování lidských práv v ČR. "Myslím, že (dokument) je založen na nedobré informaci o České republice," poznamenal Václav Klaus. Vláda pověřila ministry Zieleniece, Rumla a vicepremiéra Kalvodu, aby připravili odpověď americké straně s tím, že bude předána dopisem českého velvyslance ve Washingtonu.

V podvodech s kolký prý figuroval i Stárek

Praha-lidové noviny-Příslušníkem BIS, který měl za dosud nevyjasněných okolností figurovat v případě mnohamilionových podvodů s padělanými cigaretovými kolký, je prý bývalý disident František Stárek. Podle zpráv deníku Práce to říká Karel T., který byl se skupinou padělatelů v kontaktu, uvedl při policejním výslechu. Karel T.,

spolupráci při výrobě desítek milionů padělaných kolký, oznámil podle svých slov tuto skutečnost právě příslušníkovi BIS Stárkovi.

Peníze z odposlechu

Praha-večerní praha/pc-Všeobecný stihomam zachvacující co chvíli i čelné politiky, založený na všudypřítomnosti odposlouchávací techniky, pomohl ke slušnému zisku zatím neznámému fíkusovi. Ten loni v říjnu kontaktoval dvě důvěřivé studentky Husitské teologické fakulty UK a slíbil jim, že odposlechl, o němž tvrdil, že je zaručeně instalován na kolejích fakulty, nechá za mírný poplatek neprodleně odstranit. Vytahal tak z nich do konce loňského roku 27 100 korun v hotovosti a nějaké zlato za dalších 15 000. Mechanici se však stále neobjevovali, a tak zbyla jen dvě vysvětlení. Muž je buď podvodník a jako takový bude stíhán, nebo prostě jen nedostal slibu: pak se ovšem dopustil přinejmenším zneužití pravomoci veřejného činitele.

Polští turisté trefou

tohtoročnou obeťou Tatier

STARÝ SMOKOVEC (SME - eb) - Mladý návštěvník z Polska, který se této středu zabil po páde na zřadovanom teréne z Bujačieho vrchu do Babej doliny v Belianských Tatrách, je už trefou tohtoročnou obeťou našich veľhor. Ako pre SME povedal službukonajúci člen Tatranskej Horskej služby Ladislav Janiga, v tomto týždni museli záchranári denne organizovať akcie na pomoc ohrozeným návštevníkom. "Včera skoro ráno sme z Belianskych Tatier transportovali mŕtveho Poliak a takmer vzápätí muselo 10 chlapcov do Červených vrchov v Západných Tatrách, kde hľadajú ďalšieho nezvestného Poliak. Pokračuje i pátranie po nezvestnom 33-ročnom Bratislavčanovi Martinovi K., ktorý od konca januára nechal o sebe z Vysokých Tatier správy," povedal Ladislav Janiga. "Zvyšuje sa však i hrozba lavín. O tom, že ju neradne podceňovať, svedčí pád laviny spod masivu Ostrvy. Množstvo snehu, ktoré sa uvoľnilo spod ľhly, podľa prvých správ zasypalo niekoľko ľudí, našťastie, sondovanie v lavínisku ukázalo, že to nebola pravda," dodal L. Janiga.

11.2.1995

Havel je kandidátem Nobelovy ceny

Oslo-telegraf-Celkem 102 oficiální návrhy kandidátů na Nobelovu cenu za rok 1995 byly podány výboru v Oslu. Mezi návrhy je 77 jednotlivců a 25 organizací.

Mezi kandidáty jsou např. ruský bojovník za lidská práva Sergej Kovalov, čínský disident Wei Tin-seng, český prezident Václav Havel nebo bývalý irský premiér Albert Reynolds. Zástupci norských parlamentních stran nominovali kurdskou političku Lely Zanolovu. Stejně jako v minulých letech byla na Nobelovu cenu také v roce 1995 navržena Armáda spásy.

Financial

Kursovni listek

100 Kč	5,20 CDN \$
1 CDN \$	19,24 Kč
100 SK	4,61 CDN \$
1 CDN \$	21,69 SK
Toronto Star: 17.2.95	

1 CDN \$	19,77 Kč
1 US \$	27,68 Kč
100 Kč	3,61 US \$

KURSY SPORITELEN

Česká spořitelna	
100 Sk nákup	85,00 Kč
100 Sk prodej	89,00 Kč
Slovenská sporiteľna:	
100 Kč nákup	112,00 Sk
100 Kč prodej	118,00 Sk
MF Dnes 10.2.95	

STASTNY & CO.

CHARTTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Štastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557

Fax: (416) 250-6524

New address:

Madison Centre

4950 Yonge St. Suite 906

North York, Ontario

M2N 6K1

Canada-Czech Chamber
of Commerce
Canada-Slovak Chamber
of Commerce

Kanadsko-česká
obchodní komora
Kanadsko-slovenská
obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492

VYHRAJETE NYNÍ - VYHRAJETE POZDĚJI!



Za každých nově uložených \$500.00 v Kampeličce na RRSP, získáte 1 slosovací lístek. Můžete vyhrát peněžní poukaz v ceně \$500.00 na zakoupení letenky v cestovní kanceláři Kennedy Travel. Pospěšte si, tato nabídka je časově omezena! Slosování se koná 3. března 1995! □

Plus...

- ✓ Rychlé, přátelské služby!
- ✓ Každý RRSP plán je pojištěn do \$60,000.00!
- ✓ Převádíme RRSP z jiných institucí!
- ✓ Zaručená úroková sazba!

RRSP Ve Vaší Kampeličce!

Nabídka končí 1. března 1995 a může být odvolána kdykoliv. Informace podá Kampelička.

740 Spadina Avenue
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

925-0557



George Havlík Machines Inc.

Prodej * servis * generální opravy * opravy * náhradní díly *
konstrukce speciálních obráběcích strojů * instalace C.N.C.

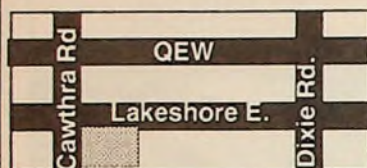
George Havlík
president

2411 Eagle St.N.
Cambridge, Ontario
N3H 4R7

Phone:
Bus: (519) 653-1370
Res: (519) 884-9084
Fax: (519) 650-1373

Dr. J. Zdena Legner

srdečně zve pacienty
do nové moderní
zubní ordinace



714 Lakeshore Rd. E.

(Cawthra & Lakeshore)

Mississauga, Ont.

Tel. (905) 274-0442

DR. ELENA ŠOMSKÁ

General Practitioner

S dlouholetou praxí v oboru gynekologie a porodnictví

NOVÍ PACIENTI VÍTÁNI

TEL. (416) 588-3182

Moderní ordinace ve středu Toronta,
rozšířené ordinace hodiny, parkování v suterénu
(Vjezd z Clinton Str.)

622 College Str., Toronto, M6G 1S4, Suite 307

Americká loterie o Zelené karty

I letos vláda Spojených států vypsalá loterii o 55 000 vstupních víz, které opravňují k trvalému pobytu ve Spojených státech. Této loterii se mohou zúčastnit i Češi a Slováci žijící v Kanadě, v ČR i na Slovensku. Vítězové budou vybráni pomocí počítače. Každý z účastníků může poslat pouze jednu žádost. Požadované vzdělání je střední škola nebo dva roky praxe ve vybraném oboru. Aplikace mohou být poslány pouze první třídou, nikoliv doporučeně, nebo express. Loterie začíná 31. ledna a trvá do 1. března 1995.

Americký právník Mark Carmel, B.Sc., J.D.

pomůže s přípravou aplikace pro tuto loterii.

Obrat'te se na U.S. Canada Free Trade Associates

5650 Yonge Street, Suite 1500

North York, Ontario, M2M 4G3

Tel.: (905) 738-1792 Fax: (905) 738-0756.

502-4

INTRODUCTION SERVICES FOR SINGLES

Seznamka

Tel.: (416) 289-2780

Alimex Canada



214-450 B Scarborough Golf Club Rd.
Scarborough, ON, M1G 3V7

17.2.1995

Novák podal v případě Minařík stížnost pro porušení zákona

Praha-mě dnes-Ministr spravedlnosti Jiří Novák podal stížnost pro porušení zákona v trestní věci bývalého rozvědčíka Pavla Minaříka. Novák navrhl, aby Vrchní soud v Praze prohlásil, že byl rozhodnutím pražského městského zástupce Josefa Kretby o zastavení trestního stíhání porušen zákon ve prospěch obviněného.

Minařík byl obžalován z přípravy trestného činu úmyslného obecného ohrožení s tím, že v letech 1970 až 1975 připravoval a předkládal návrhy na atentát vůči Rádiu Svobodná Evropa v Mnichově. Městský soud v Praze ho za to v roce 1993 odsoudil ke čtyřletému vězení.

...

KDS varuje před kauzou Jiří Wonka

Praha-lidové noviny/mrk-Je nepřijatelné, aby byl někdo pět let po listopadu vzat do vazby za ostrá slova na adresu spoluvěvníků někdejších komunistických zločinů. Řekl to místopředseda KDS Václav Benda k případu zatčení Jiřího Wonky. Podle jeho slov jde o potenciální skandál pro ČR, „možná většího rozsahu než aféra s BIS.“ Podle Benda existuje příslib, že do celé věci zasáhne prezident a že bude kauza co nejdříve ukončena.

...

Případ obchodování s bílým mäsom spred troch rokov doteraz neuzavretý

Bratislava-Sme-VACLAV PANKOVICIN-Niekoľko naivných dievčat a žien naletelo pred takmer troma rokmi organizovanej skupine obchodníkov s bielym mäsom. Dali sa odviezť do Talianska v domnení, že si idú zarobiť v slušných podnikoch ako čašníčky (vraj najmenej 80 tisíc mesačne). Namiesto toho museli dennodenne šlapať chodník. „Bola som nezamestnaná, chcela som si v Bratislave nájsť slušnú robotu,“ povedala Milena V., jedna z obetí pasákov. „Zoznámila som sa so ženou, ktorá mi povedala, aby som prišla za ňou do bytu.“ Tam sa stretla s istým Norbertom, ktorý sa ponúkol, že jej prácu sprostredkuje. Do Talianska vyrazili na druhý deň, okrem nej ešte tri ďalšie dievčata - Helena, Eva a Ivana. V meste Gulanovo im v hoteli pasáci zobrali pasy a dali inštrukcie. „Norbert povedal,“ pokračuje Milena, „že budeme robiť prostitútky pri hlavných cestách. Bol to pre nás šok. Od zákazníka sme mali pýtať 50 tisíc lír a v aute sme sa nesmeli zdržať dlhšie ako osem minút. Potom každej rozdal po päť balíčkov prezervatívov a servítky. Podľa toho vraj zistí, koľko sme mali zákazníkov...“ Peniaze dievčatá odovzdávali Norbertovi, Mirovi a Tomimu. Utiecť nemohli, okrem chlapov ich strážila aj istá Zanita. „Jedného dňa nás zobrali talianski policajti. Povedala som im pravdu,“ pokračuje Milena. „Po výsluchu nás pustili, ale potom predvedli znova - aj spasákmi. Tísa vyhrážali, aby sme sa vzdali, že šlapeme samy od seba, ináč bude zle. Po výsluchoch nás z krajiny vyhostili. Nemali sme peniaze, a tak sme ja a Eva išli znova šlapať. Aby sme si zarobili na letenku domov...“ Všetky štyri dievčatá sú už doma, ale dodnes ich prenasleduje traumatizujúca spomienka na nutnú pouličnú prostitúciu. Podľa vyšetrovacieho spisu je podozrivých najmenej šesť osôb. Norbert, Miro, Tomi, Boris a Robert obchodovali so ženami zo Slovenska po celý rok 1992 a zrejme aj v roku 1993. Do Talianska odviezli; podľa vyšetrovacieho spisu najmenej osem dievčat. Niektoré predali pasákovi, prezývanému Džoka, ktorý pochádzal z Juhoslávie a pôsobil v Taliansku. Džoku vraj po čase zatkla talianska polícia. Čo sa stalo s ostatnými obchodníkmi s bielym mäsom, ostáva tajomstvom. Možno len zmenili miesto svojho pôsobenia.

...

18.2.1995

Havel vyzval Němce a Čechy, aby nemysleli na minulosť

Praha-mě/em,li-Prezident Václav Havel prohlásil na shromáždění v Karlovinu, které zahájilo seminář o česko-německém sousedství, že na obou stranách by už měl skončit čas omluv a a zasilání účtů za minulosť a začít doba spolupráce, založená na myšlence občanské společnosti.

Prezident řekl, že ve vzájemných vztazích nemůže být pro Českou republiku a Německo programem minulosť. „Kam toto pojetí vede, víme přece dobře: k principu nikdy nekončícího koloběhu krevní msty, kdy nové a nové generace vnuků trestají jiné vnuky za zločiny jejich dědů na vlastních dětech,“ uvedl. Havel míní, že by obě strany měly upustit od požadavků náhrad škod za válečné a poválečné škody, s výjimkou odškodnění českých obětí nacismu.

Prezident se dále vyslovil proti spojování historických událostí, jako byla nacistická okupace nebo poválečný odsun Němců, s aktuálními politickými a právními nároky. Zopakoval, že Česká republika nemíní jednat o revizi výsledků války ani zásahu do kontinuity svého právního nároku, tedy o revizi Benešových dekretů.

Pro Sudetoněmecké krajanské sdružení byl Havelův projev zklamáním. „Sudetští Němci mají být i nadále vítáni jen jako hosté. Právo na vlast německého rodáka ze Šumavy tím Havel nadále popírá. To nemůžeme akceptovat,“ uvádí se v prohlášení mluvčího sdružení Franze Neubauera.

...

Havel odmítl ustupovat nacionalismu

Praha-mě dnes/em,li-Prezident Havel ve svém projevu v Karlovinu zdůraznil, že k definitivnímu česko-německému usmíření lze dospět jen tehdy, když budou obě strany tvrdě odmítat nacionalismus a budovat otevřenou společnost. Vyzval k důraznější reakci na názory těch, kdo česko-německou spolupráci na občanském základě odmítají. „Na straně německé to jsou naštěstí ojedinělé a osamělé hlasy skrytých nostalgiků, neschopných se rozloučit s ideou nacionálního státu jako vrcholu lidského snažení a s pocitem zvláštního německého poslání, opravňujícího Německo k nadřazenému vztahu k ostatním. Na druhé straně to je podivná a veskrze provinciální kombinace strachu z Němců a servility k nim,“ řekl Havel.

Havel konstatoval, že skutečnou příčinou konce soužití Čechů a Němců ve společném státě nebyl poválečný odsun z českého pohraničí, ale to, že většina československých Němců se předtím přihlásila k nacismu. Havel jejich postoj označil za osudové selhání a řekl, že před demokracií, dialogem a tolerancí dali přednost diktatuře, konfrontaci a násilí. „Ať bylo řešení národnostní otázky v předválečném Československu jakkoli nedokonalé, nemůže nikdy ospravedlnit toto selhání,“ uvedl.

Havel, který kolektivní vyhnání Němců ze Sudet mnohokrát kritizoval, prohlásil, že odsun nelze oddělovat od hrůz, které mu předcházely.

...

VILIMEK AUTO/EXPORT-IMPORT

kontejnerová přeprava automobilů do ČR a SR

1 automobil Toronto-Mělník \$ 1745

Montreal-Mělník \$ 1545

Montreal-Martin Vilimek tel./fax (514) 327-5859,

cell: (514) 892-0072

Toronto-Petr Hofman tel.: (416) 242-8659.

20.2.1995

Svobodní demokraté promarnili šanci

Blansko-lidové noviny/bp-Na pátém sněmu Svobodných demokratů v Blansku vystoupil bývalý místopředseda federální vlády Pavel Rychetský s prohlášením, že na čas opouští politiku. Zeptali jsme se na důvody jeho rozhodnutí.

Jsem v politice nepřetržitě pět let a je to pro mě náročné. Mimoto si myslím, že Svobodní demokraté svou šanci po volbách už promarnili. Dokonce si myslím, že ji promarnili již před volbami, protože byli loajální a mlčeli o problémech, které v koalici existovaly. Přilíš jsme byli loajální vůči státu. Okamžik, kdy jsme se měli vyprofilovat, byl spor o ministra Kubáta. Tehdy si měli ministři OH postavit základní podmínku: Buďto odejde Kubát, nebo odejdeme my do opozice. Místo toho jsme šli do voleb s programem v podstatě stejným jako ODS, jenom s odůvodněním, že jsme slušnější a kvalifikovanější. Do dnešního dne se z tohoto komplexu loajality vzpamatováváme.

21.2.1995

Zlatý medvěd pro Pavlátovou

Berlín-lidové noviny/kul-Český animovaný snímek Repete získal na mezinárodním filmovém festivalu Berlinare Zlatého medvěda za vítězství v soutěži krátkých filmů. Autorkou černé grotesky o stereotypu partnerských vztahů je režisérka a výtvarnice Michaela Pavlátová, jejíž předchozí snímek Řeči, řeči byl předloni nominován na Oskara.

Tomki Němec je oceněním na World Press Photo udíven

Praha-mí-dnes/čtk-jch - Poněkud udivený je jednadvacetiletý Tomki Němec, který získal třetí cenu v letošním ročníku nejslavnější novinářské soutěže World Press P. Přestože totiž zaslal do soutěže prostřednictvím své zahraniční agentury cyklus dvanácti černobílých snímků, získal třetí cenu v kategorii denní život jeden záběr z tohoto tuctu-Černý trh v Havaně.

„Obeslal jsem soutěž uzavřeným cyklem, který měl hlavu a patu, a oni z něj jeden snímek vytáhli-tento přístup mě trochu mrzí,“ vysvětlil Němec.

Tomki Němec se jako fotograf začal prosazovat zhruba v polovině osmdesátých let; stal se

autorem, jehož dokumentární snímky mají přesah. Po listopadu 1989 byl nějaký čas osobním fotografem prezidenta Havla, pracoval v deníku Prostor. V současnosti je na volné noze a kromě spolupráce se zahraničními agenturami soustavně spolupracuje s týdeníky Respekt, Mladý svět, příležitostně i s několika dalšími.

Dopis s výhradami k zákonu o občanství

Praha-lidové noviny-S žádosti o podporu při úsilí o změnu zákona o občanství ČR se na veřejnost, politické a ústavní činitele a mezinárodní instituce obrací otevřeným dopisem společná iniciativa několika institucí a jednotlivců. Dopis vznikl z iniciativy Českého helsinského výboru, Demokratického svazu Romů, Helsinského občanského shromáždění a dalších občanských iniciativ. „Upozorňovali jsme mnohokrát na závažný důsledek rozdělení republiky pro ty občany bývalé ČSFR, kteří po rozdělení federálního státu nezískali občanství země, jejímiž občany byli před rozdělením,“ píše aktivisté v dopise. V obou případech byla podle jejich názoru závažně porušena lidská a občanská práva a důsledky jsou v mnoha případech tragické. Projevují se v menší šanci na pracovní zařazení i při získávání sociálního a zdravotního pojištění. „Zároveň byli tito lidé tím, že nemohou volit, vyloučení z občanského a politického života v naší zemi,“ zdůrazňuje otevřený dopis.

Soud potvrdil Zifčákovu vinu

Praha-lidové noviny-Senát Vrchního soudu v Praze zamítl odvolání bývalého důstojníka StB Zifčáka a potvrdil tak rozsudek Krajského soudu v Českých Budějovicích, který jej loni odsoudil za trestný čin zneužití pravomoci veřejného činitele k 18 měsícům vězení. Podle předsedy senátu Veverky Zifčák překročil a zneužil svou pravomoc tím, že z vlastní iniciativy používal mezi studenty metodu policejní provokace.

„Podle mého přesvědčení se jedná o politický proces, protože já jsem byl poslední v řadě a nikdo z mých nadřízených nebyl potrestán,“ řekl Zifčák novinářům.

Prezident udělil milost Wonkovi

Praha-lidové noviny/js-Prezident Václav Havel udělil milost Jiřímu Wonkovi a z humanitárních důvodů zastavil jeho trestní stíhání. Podle mluvčího Špačka prezident vyčkal, až krajský soud v Hradci Králové rozhodl o stížnosti, kterou podala Wonkova matka proti uvalení vazby. Soud podle Špačka stížnosti vyhověl a vazbu zrušil.

22.2.1995

Pohřeb cikánského barona patřil k nejdražším

Český Brod-mí-dnak-Více než třicet tisíc korun stál pohřeb cikánského barona z českého Brodu, s nímž se v pondělí 20. února přijely rozloučit desítky Romů z celé republiky, ale i ze Slovenska. Další dvacet tisíc zaplatili Romové za náhrobek na místním hřbitově.

Josef Stojka, syn cikánského krále, zemřel už v sobotu 11. února. Pozůstalí si jeho tělo nechali první tři dny doma a podle tradice devět dní pili na památku zesnulého.

V místním kostele se rozvětvěné příbuzenstvo shromáždilo kolem otevřené pozlacené rakve vyložené fialovým sametem. Do rakve uložili vše, co měl Stojka rád, například lahve whisky, koňaku, vína, cigarety, karty a peníze.

Důvěra lidí v prezidenta roste, premiér naopak ztrácí

Praha-mí-d-Zatímco prezident Václav Havel získává v poslední době nové příznivce, premiér Václav Klaus naopak ztrácí. Svědčí o tom podstatné změny ve výzkumech důvěry veřejnosti v oba politiky. Zatímco Havla v současné době podle šetření Střediska empirických výzkumů podporují tři čtvrtiny veřejnosti, Klaus se s důvěrou 54 procent přiblížil hranici, kdy se veřejnost rozdělí na dvě stejně velké skupiny chovající k němu zcela odlišný postoj.

Mezi důvěrou v prezidenta a premiéra vznikl dosud nebyvalý rozdíl jedenadvaceti procent. Přitom loni v únoru Klausovi věřilo 71 procent lidí, a Havlovi dokonce o jedno procento méně. Velký pokles důvěry v předsedu vlády se projevil už loni v říjnu-tehdy Klause podporovalo 64 procent dotázaných. Havlovi v říjnu věřilo o sedm procent méně než nyní, tedy 68 procent.

Využijte snížených cen této zimní sezóny!

2
letí za cenu

1
letenky

Podívejte se kolik můžete ušetřit
od 3. listopadu do 25. března

Dva mohou letět za cenu jedné letenky
z vysoké sezony*

Příjemný zážitek z Vaší příští
obchodní cesty nebo dovolené
začne na palubě našeho
Airbusu A-310

Výborné jídlo a prvotřídní služba s úsměvem
Vám zpříjemní cestu

Nový letový řád ČSA

v platnosti od 2. listopadu do 25. března
(Odlety z Prahy i Toronto ve čtvrtky a soboty)

Linka OK 101

Toronto odlet: 18:05
Montreal odlet: 20:15
Praha přilet: 10:00 (násl. dne)

Linka OK 100

Praha odlet: 12:00
Montreal přilet: 14:45
Toronto přilet: 16:50

Spojte se s Vaším cestovním agentem
nebo zavolejte přímo Československé Aerolinie

Toronto: (416) 363-3174 • Montreal: (514) 844-4200
Využijte snížených cen zimní sezony*

*Plati určitá omezení

ČSA
CZECHOSLOVAK AIRLINES

Jediné Aerolinie které létají přímo do Prahy.

Zájemcům v Kanadě

Česko-anglický slovník idiomů a
ustálených rčení
metaforických, obrazných a
lidových.

Anglicko-český slovník idiomů a
ustálených rčení
metaforických, obrazných a lidových.

Zájemcům o tyto slovníky sdělujeme, že
v Praze konečně vyšel

Anglicko-český slovník idiomů,
který byl u nás vydán již v roce 1985 a
byl v krátké době zcela rozebrán.

Omezený počet výtisků Anglicko-českého
slovníku máme na skladě. Cena jednoho
výtisku včetně poštovného je 30
kanadských dolarů. Tato částka odpovídá
výši nákladů, spojených s dopravou z
Prahy do Kanady (slovníky jsme si museli
dopravit na vlastní náklad).

Stále ještě máme na skladě

Česko-anglický slovník idiomů,
který u nás vyšel v roce 1991. Jeho cena
je 41 kanadských dolarů (včetně
poštovného, přestože poštovné se od doby
vydání slovníků několikrát zvýšilo).

Těm zájemcům, kteří si objednají oba
slovníky najednou, poskytujeme slevu -
cena za oba výtisky včetně poštovného je
65 dolarů.

Upozorňujeme, že tyto slovníky už
nebudou nikdy vydány. Jejich vydání je
finančně ztrátové. Proto doporučujeme,
aby si je zájemci objednali včas.

Knihy obdržíte obratem po zaslání
peněžní poukázky (money order) na
adresu:

Břetislav Kroulík,
30 Teesdale Place # 2008,
Scarborough, Ontario M1L 1L2.

LODNÍ & LETECKÁ

TRANS-COM
TRANSPORT LTD.

- ☐ PŘEPRAVA ZBOŽÍ JAKÉHOKOLIV DRUHU
VÁHY A ROZMĚRŮ VČETNĚ STĚHOVÁNÍ
A AUTOMOBILŮ
- ☐ SPEDIČNÍ A DISTRIBUČNÍ SERVIS
OD YUCATANU PO YUKON
- ☐ RYCHLÁ A EKONOMICKÁ PŘEPRAVA MEZI
VÝCHODNÍ EVROPOU A SEVERNÍ AMERIKOU

VOLEJTE

JERRY FORMÁNEK

TEL.: (905) 678-6412 FAX: (905) 678-7544

PŘEPRAVA

Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

**EUROPE
ON SALE
PRAHA
BRATISLAVA
VIENNA
FRANKFURT
MUNICH**

Vyřizujeme víza
do ČR a SR,
máme
k dispozici potřebné
formuláře
Zavolejte si o potřebné
informace!

**CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
360-3800**

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

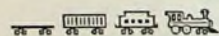
662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

**BLANKA MARTINČEK
MANAGER**

Nová pobočka v Kitcheneru
Eva Sabol - Engel:
(519) 648-2317

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5



Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava

Výhodné ceny

Notářské služby

Dana Nohavica-Manager

Tel.: 921-8945

a 921-3721



JASMIN VILLA MOTEL

krajanský motel v krásném slunném
prostředí.

Vaši hostitelé - rodina Naňáková

801 South Ocean Blvd.
Pompano Beach, FL 33062-6315

Tel: (305) 941-7930 * Fax: (305) 941-9717
Pro USA a Kanadu 1-800-941-9939.

Rakúsko-Uhorský šarm Júliusa Szekera

Ako píšeme na inom mieste, v poslednom predstavení Nového divadla náhle zažiaril na krajanskom umeleckom nebi štramák menom Július. Táto svojrázna postava, ktorá sa pohybuje v okolí krčmy U Vlastičky, Pichlika, Slovokoturu, Nitra Travel ako aj v blízkosti maďarských pohostinských zariadení na Bloore, ma už dlho fascinuje svojím jazykom (neuveriteľná zmeska češtiny, slovenčiny a maďarčiny), gestikuláciou (takou intenzívnou, že všetky blízke pivá sú ohrozené) a výzorom (tak akosi som si predstavoval sobášnych podvodníkov, švihákov lázeňských, ktorí chodili do kúpeľov mútiť hlavy rekreujúcim sa paničkám). Nuž ale poďme rovno na Júliusa:

IZ: Servus Július, dáme si pivočko a ty nám zatiaľ povedz, odkiaľ vlastne pochádzaš a aká je tvoja umelecká minulosť...



Julius Szeker medzi B. Mácou (vlevo) a T. Maškem

JS: Pochádzam z Nových Zámkov, vyrastal som však v Čechách. Už ako dieťa som hrával divadlo v Stúrove, pretože otec odiaľ pochádzal. Divadlu som sa nijako intenzívne nevenoval, upíamal som sa na spev. Ako sedemnásť - osemnásť ročný som spieval po rozličných súťažiach, neskôr po baroch.

IZ: Spieval si teda profesionálne?

JS: Jeden čas áno. Neskôr som sa oženil, žene sa nepáčila kariéra barového speváka, tak som na čas prestal. Keď som sa rozviedol, začal som znova. Karlovy Vary, Praha, veľký svet...

IZ: A zahraničie?

JS: Áž keď som emigroval do Kanady. Využil som znalosti jazykov a spieval som na Bloore v maďarskej reštaurácii Budapešť. Potom dlho nič až znova v krčme U Vlastičky mi dali opäť mikrofón do ruky. Ľudia si ma trochu obľúbili, až ma nakoniec objavil Tomáš Mašek a požiadal ma, či by som nechcel účinkovať v divadelnom predstavení. Chcel by som sa mu aj touto cestou srdečne poďakovať. Rovnako Bohušovi Mácovi a aj všetkým ostatným. Páči sa mi, keď môžem robiť niečo, čo mám rád a čo trochu viem.

IZ: V krčme sa povára, že si sa na niektoe z mnohých súťaží stretol aj so začínajúcim spevákom Karlom Gottom?

JS: Áno, to je svätá pravda. Bolo to v Kontiku, my sme tak nazývali hotel Continental v Plzni. Karol bol vtedy ešte úplne neznámy, mňa už poznali ako barového speváka. Bola to Súťaž moderných spevákov, ktorú som vyhral. Dokonca aj nad Gottom. Nepamätám sa na presný dátum, ale asi v roku 1961.

IZ: Španielsku pieseň, ktorú si spieval v divadle si nacičil alebo vytiahol zo svojho bohatého repertoáru?

IS: Pieseň som spieval v baroch a varieté za starých čias.

Toto nám teda porozprával Július, ktorého materinský jazyk je maďarčina, komunikuje československy, občas kúsok viedenskej nemčiny. A touto šarmantnou rakúsko-uhorčinou Július prísľúbil svoju účasť aj v ďalších hrách Nového divadla. Prirodzene, pokiaľ bude o jeho umelecký prínos záujem.

Za rozhovor ďakuje Ivan Znášik.

Foto: D. Kosová



J. Brychtová, V. Kohoutová, M. Breinerová, D. Beláčíková v Rozladěném duetu.

Lužičtí Srbové

Vážený pane Březino, se zájmem jsem si přečetla článek *Lužičtí Srbové*, uveřejněný v *Satelitu*, 26.1.95. Velice oceňuji, že konečně někdo napsalo tom, že území mezi Labem a Odrou až k Baltickému moři nebylo vždycky německé, ale že patřilo Slovanům.

Když silné slovanské kmeny byly vyhubeny tak dokonale, že upadla v zapomnění i jejich jména. Mnozí dnes nevědí, že svatyně pohanských slovanských bohů se nacházely na samém břehu Baltického moře. K zániku těchto kmenů došlo po dlouhá staletí trvajícím germánském náporu, po střídavých vzájemných vítězstvích a porážkách. A dnes zůstala jako připomínka jen hrstka Lužických Srbů na řece Sprévě. To jakým dílem k zániku Slovanů přispěli oni sami svou nesvorností, je jiná otázka. Je jistě správné, aby Češi věděli více o minulosti Slovanů i svého vlastního národa. Je zarážející, že mnoho našich lidí ví tak málo o české historii (hlavně ti mladší). Proto jistě hodně vašich čtenářů uvítá podobné články jako je tento. Ale musí tam být všechno naprosto správné. V článku *Lužičtí Srbové* je chyba, ke které jistě došlo nějakým nedopatřením. Autor napsal... *Drahomíra ze Stodořan*, žena Boleslava, která nechala zavraždit Ludmilu, babičku sv. Václava. Drahomíra nebyla žena Boleslava. Byla ženou Vratislava, syna knížete Bořivoje a Ludmily, kterou nechala zavraždit. Její synové byli Václav, Spytihněv a Boleslav - bratrovrah.

Přeji Vám hodně úspěchů a otiskněte více článků o české historii. Je to zapotřebí hlavně dnes, kdy opět je vyvíjen silný germanizační nátlak na Čechy, jako na poslední Sloany v srdci Evropy.

B. Kroulíková - Scarborough

Hlavnice - A. C. Nora

Obec Hlavnice, okres Opava vyhlašuje literární soutěž v oboru prózy *Hlavnice A. C. Nora 1995*

Podmínky soutěže:

1. Literární soutěž je určena pro lidi ve věku do 30 let (rozhoduje rok narození a věk autora v roce 1995)
2. Soutěžní práce musí autoři zaslat do 28. února 1995 (rozhoduje razítko pošty) na adresu:

Hlavnice A. C. Nora, 747 52 Hlavnice.

Zaslání soutěžních prací je zároveň přihláškou do soutěže.

3. Soutěžní práce musí být napsána v českém jazyce a zaslána ve třech vyhotoveních. Musí být napsána na psacím stroji ob fábek nebo formou výstupu z počítače. Při výstupu z počítače musí velikost písma odpovídat přibližně velikosti písma běžného psacího stroje rovněž ob fábek.

4. Literární soutěž v oblasti prózy je anonymní. Zaslání práce musí mít v záhlaví uvedený název, pseudonym autora a rok narození. V záložené příloze obálce, na níž bude shodně uveden název soutěžní práce, pseudonym autora (obojí shodně s údaji na příspěvku), jméno, příjmení, titul, rodné číslo, povolání, bydliště (ulice, číslo domu, případně číslo telefonu, směrovací poštovní číslo, město-obec, okres). Organizátor zajistí, aby osobní data autorů nebyla zneužitá.

Převzetím soutěžní práce organizátorem soutěže získává obec Hlavnice přednostní právo na vydání a zveřejnění soutěžní práce do 31. srpna 1996.

Práce, které nebudou odpovídat podmínkám soutěže, budou organizátorem vyřazeny a vráceny autorovi.

Při slavnostním vyhlášení výsledků soutěže bude oznámeno pořadí deseti nejlepších soutěžních prací, z nichž první tři budou odměněny. První cena je stanovena ve výši 5000 Kč., druhá cena ve výši 3000 Kč a třetí cena 1000 Kč. Práce ohodnocené porotou a umístěné na čtvrtém a dalších místech mohou být oceněny čestným uznáním, případně účastnickým listem.

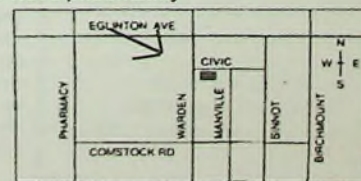
Obecní úřad Hlavnice

Century Auto Service

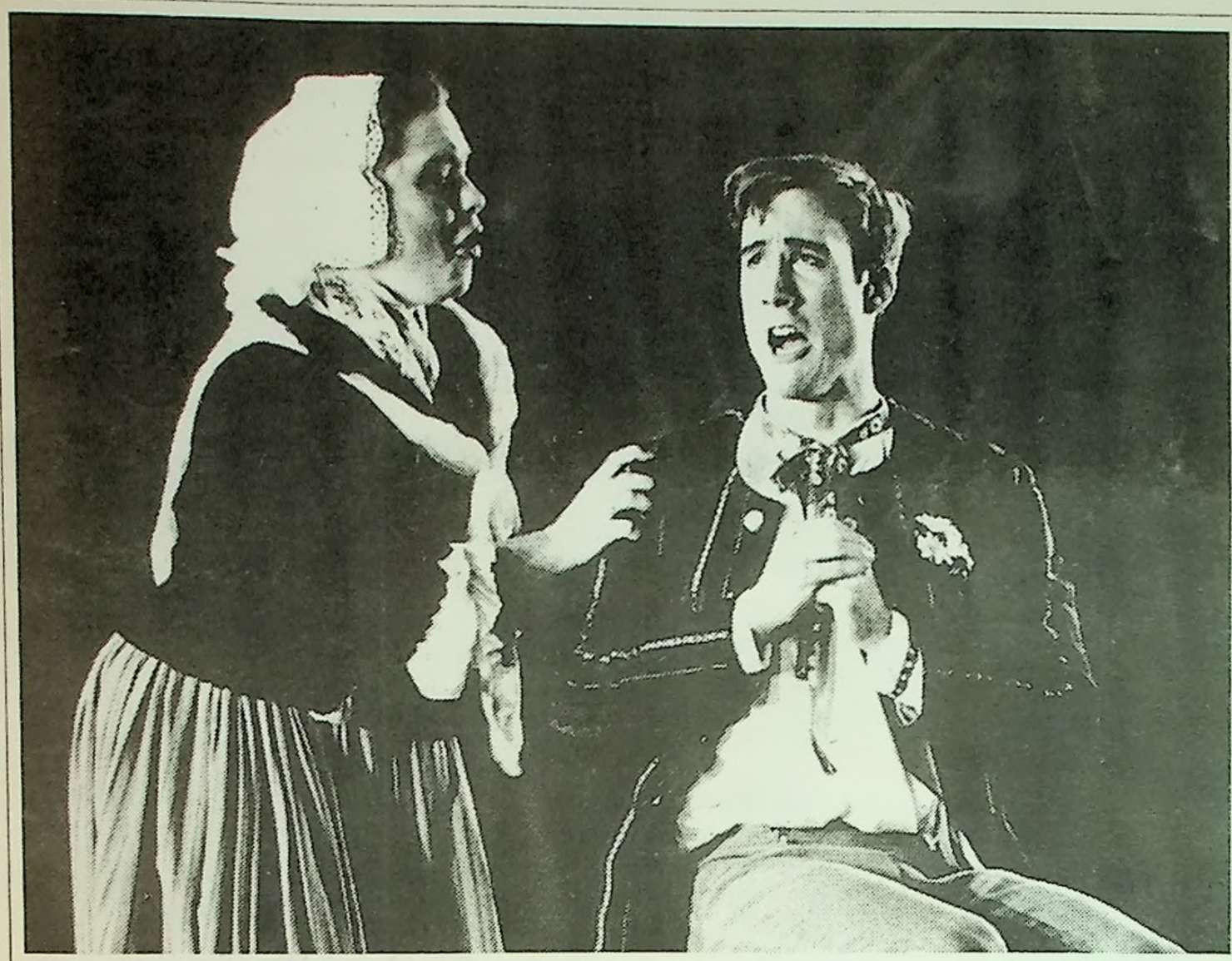
Úplný servis pro zdejší i dovezená auta - Odtahová
služba (416) 464-9996

Specializujeme se na japonské vozy: Nissan, Toyota, Honda
Fuel Injection * Turbo Powered Engines * Electrical Services *
Klimatizace * Nové pneumatiky

George & Miro
15 Civic Road, Unit 4
Scarborough, Ontario
M1L 2K6
Tel.: (416) 285-1961



Predaná nevěsta v Montreale



Z montrealského představení *Prodané nevěsty*

Fáma opery *Predaná nevěsta* Bedřicha Smetanu zatíneňuje všechny ostatné diela tohoto veľkého českého skladateľa 19. storočia. Skladateľ sám sa ju pokúsil zľahčiť, keď sa vyjadril, že je to len detská hra, že operu komponoval bez veľkých ambícií, že chcel ukázať, že je v ňom viac, ako wagnerovský nabubrelý heroizmus (ako kritika charakterizovala jeho predchádzajúcu operu *Brandeburk v Čechách*). Nepriek tomu *Predaná nevěsta* dodnes zostala najhranejšou Smetanovou operou na domácich i zahraničných scénach. A k doterajším produkciám sa najnovšie pridala i Opera McGill v Montreale.

Prečo sa operný program Hudobnej fakulty montrealskej univerzity McGill vo svojom výročnom predstavení obrátil práve k tomuto dielu, vysvetľuje jej dirigent a umlecký riaditeľ Timothy Vernon takto: „Je to komická opera bez komplikovaných zápletok a obecnstvo má záujem o niečo zábavné, bezproblémové.“ Po dosť veľkom fiasku vlaňajšieho predstavenia piktoresknej opery Gustava Charpentiera *Louise*, ktorú predviedli ako psychodrámu, odohrávajúcu sa v ústave pre choromyselných, sa Opera McGill rozhodla ukázať rešpekt vôči zámerom skladateľa. Naviac, pri rastúcej popularite českých či ruských operných diel na svetových javiskách skúsenosť v jednom zo slovanských jazykov nemôže byť na škodu.

Musím sa priznať, že keď som pred premiérou (konala sa 20. januára) zachytila v CBC-Radio rozhovor s niekoľkými mladými umelcami, ktorí sa *kasali* schopnosťou odzpívať svoje role v čestine, mala som zmiešané pocity. Ich výslovnosť totiž čestinu pripomínala len zdanlivo. Na predstavenie som šla skôr zo zvedavosti. A naozaj som neofutovala. Skutočnosť totiž predčila všetky očakávania.

Štyri predstavenia v koncertnej sále univerzity boli vypredané do posledného miestečka a obidve obsadenia (prakticky všetky postavy alternovali), zožali dlhotrvajúci aplaus a niekoľkokrát ovácie. Napriek neskúsenosti a nevyzrelosti, študenti ukázali dobré hlasové fondy, niektorí z nich značné pohybové schopnosti a herecký talent, zbory zneli profesionálne a čestina sa tiež dalo rozumieť. Zaujímavá bola i scénická výprava. Veľká biela plachta, ktorá počas ouvertúry slúžila za prostriedok nápaditému využitiu tieňohry (aktéri sa predstavili obecnstvu v humornom, skratkovom stvárnení hlavných charakteristík ich postáv), počas jednotlivých aktov vytvárala scénu samotnú. Napríklad, keď sa dej odohrával v krčme, tvorila strop, inde zas naznačovala domy na námestí. Na javisku vládlo mladistvé nadšenie, v hľadisku, najmä medzi príslušníkmi českej komunity, sa pri zvukoch známych árií a hudobných motívov výborne zvládnutého doprovodu orchestrom McGill, zarosilo nejedno oko.

Česká komunita v Montreale, špecificky Československé združenie pod vedením predsedníčky Aleny Valdštejnovej, poskytla neoceniteľné rady, expertízu, zapožičala kostýmy (ľudové kroje) a video záznam *Predanej nevěsty* v podaní pražského Národného divadla. Generálny konzulát Českej republiky ocenil úsilie celého ansamblu Hudobnej fakulty McGillovej univerzity a mladých umelcov pozval na neformálne posedenie so zainteresovanými členmi komunity.

Rozhodne by bolo škoda, keby Toronto či Ottawa prepásli príležitosť priniesť toto predstavenie medzi príslušníkov svojej českej komunity a zoznámiť so Smetanovou operou širšiu pospolitost milovníkov dobrej hudby.

Vesna Alinec, Montreal

Milan Surý + 16. 2. 1995

...Kdož činí vůli Boží, ten trvá na věky...

1. Janova 2, 17.

Těžko, velice těžko se píše o někom s kým jsme se pravidelně potkávali v minulém čase. Velice těžké je si připustit, že najednou někdo z našeho okolí odešel a už nebude mezi námi, že už ho nepotkáme, že jeho lidský život je ukončenou kapitolou. Můžeme se podívat na fotografie, číst jeho dopisy, možná, že ho objevíme na videu, můžeme jeho hlas zaslechnout z magnetofonového pásku, ale kapitola je uzavřená, ukončená.

Takto jsem se setkával od svého příchodu do Toronta téměř pravidelně každou neděli s Milanem Surým. Výjimkou byl snad pouze rok, kdy byl s rodinou jako učitel v Austrálii. Milan - člověk velice otevřený každému, poslouchající druhého člověka, zájímající se o problémy druhých lidí... Jestliže Erich Fromm cení na křesťanství to, že objevilo lásku k neznámému člověku, k pocestnému, pak to byla právě rodina Surých, která tento úkol neokázale plnila. Skoro každou neděli někoho z těch nově příchodících pozvala na oběd, ochotně pomáhala druhým lidem, dělila se s nimi i o přístřeší. Milan skvělý hudebník, poutavý učitel zeměpisu, což poznaly i děti Masarykovy školy, když tam vyprávěl o svém pobytu v Austrálii. Člověk s nadáním pro malování, manžel Věry, otec Michelle a Jany.

V této společnosti je jaksi zvykem nestarat se příliš o to, v jaké situaci se nachází někdo jiný. Milan byl výjimkou, patřil k lidem, z kterých vyzařuje jejich živá víra, která není svázána žádným dogmatem a tuto svou víru, která se projevovala dobrotou, přenášel na své okolí.

Najednou zde stojíme a vynořuje se spousta otázek: Proč právě on? A proč právě v tak relativně mladém věku 49 let? Stojíme zde a nenacházíme z lidského hlediska odpověď. Tyto otázky si kladu nejenom já, ale i lidé, kteří znali Milana lépe než já. Tyto otázky si kladl člověk vždy, když ztratil někoho blízkého. Až úzkostlivě máme strach, abychom nespadli do nějaké laciné, z křesťanského hlediska frázovitě odpovědi. Někdy až tvrdě se snažíme držet pravdy, protože jediné skrze pravdu můžeme nalézt odpověď, která za to stojí.

Musíme si uvědomit, že lidský život není samozřejmostí, že to je dar. A darem je i to, že se člověk mohl setkat s takovým člověkem jako byl Milan Surý. I kdyby nebylo nic víc, tak toto vědomí je silnější než smrt. Podobně jako se zlo nevypaří, ale musí se k jeho zlikvidování vynaložit oběť, jak to chápal starozákonní člověk, tak i dobro, které se projevuje ve spolupráci s Bohem na jeho stvořitelském plánu nemizí, ale zůstává. Zůstává jaksi anonymně skryto, ale zůstává zde. Toto je dalším zaslíbením. Poslední nadějí je, že pozemský život nekončí smrtí, ale že se jednou všichni setkáme. V tuto skutečnost Milan silně věřil a když se s námi naposled telefonicky loučil, jeho poslední slova byla, aby byl Bůh s námi. Myslím si, že to bylo i poselství, které chtěl Milan sdělit ostatním. A které zde takto neuměle tlumočím, protože sdělovat víru druhého člověka vlastními slovy je vždy nedokonale. Milan Surý ji sděloval svým životem.

abe

Video



oprávněný distributor většiny českých filmů na videokazetách uvádí premiérově animované filmy z produkce KF a.s.

ČERT A KÁČA, HRNEČKU VAŘ

nejznámější klasické české pohádky pro nejmenší

Kazeta \$ 25-/US \$ 23- + poštovné \$ 4-

POVÍDÁNÍ O PEJSKOVÍ A KOČIČCE

pohádkový seriál podle oblíbené knížky Josefa Čapka.

KRYSAR

celovečerní film natočený podle staré německé legendy s hudbou Michala Kocába.

STVOŘENÍ SVĚTA

půvabný celovečerní film natočený podle knihy světoznámého francouzského karikaturisty Jeana Effela se slovním doprovodem Jana Wericha.

KRÁTKÉ FILMY JANA ŠVANKMAJERA

světoznámého filosofického kouzelníka v oblasti animovaného filmu na třech kazetách (Rakvičkárna, Kyvadlo, jáma a naděje, Zánik domu Usherů, Kostnice, Et cetera, Možnosti dialogu aj.).

Každá kazeta \$ 30-/US \$ 27- pošt. \$ 4-

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

Books



LITERACY PRAGENSIS

126 Haileybury Dr.

Scarborough, Ont. M1K 4X5

Tel.: (416) 261-7217

Fax: (416) 261-3771

Prodejní výstava knih

Otevřeno všední dny:

17:00-21:00

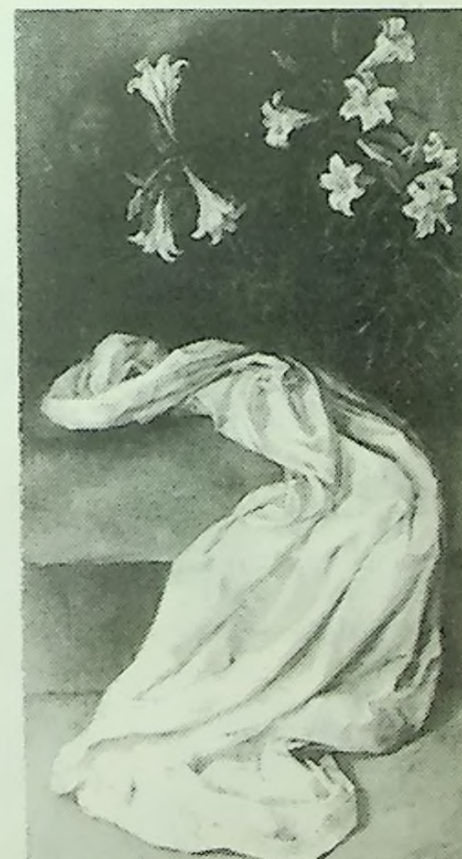
Sobota a neděle:

15:00-20:00

Po předchozím zavolání, kdykoliv

Arts

MARIA GABÁNKOVÁ REALISM AND RESURRECTION



REGIS COLLEGE

15 St. Mary Street, Toronto

(2 bloky na jih od Bloor a 1 blok západně od Yonge)

Pondělí-pátek 9:00-17:00

sobota: 10:00-16:00

Výstava potrvá do 21. dubna 1995.

Vernisáž s přednáškou v neděli

2. dubna 1995 ve 14:00.

TEL. (416) 535-8063

